

3 Vakspecifieke regels

Voor dit examen zijn de volgende vakspecifieke regels vastgesteld:

- 1 De onder '2 Algemene regels' geformuleerde bepalingen met betrekking tot een vraag zijn mutatis mutandis ook van toepassing op een kolon.
- 2 Bij de beoordeling van een essayvraag geldt dat, indien het maximum aantal woorden is overschreden, hiervoor geen scorepunt(en) in mindering wordt/worden gebracht.
- 3 Bij de beoordeling van de vertaling moet de score 0 worden toegekend indien in een kolon een ernstige fout is gemaakt; deze score kan niet worden gecompenseerd door de juiste weergave van de rest van het kolon.
- 4 Indien bij de vertaling een aantekening is genegeerd en indien dit heeft geleid tot een onjuiste weergave van het desbetreffende tekstelement, één scorepunt / meerdere scorepunten in mindering brengen, afhankelijk van de zwaarte van de fout en het maximum van het desbetreffende kolon.
- 5 Indien bij de vertaling van een kolon een Grieks woord niet is vertaald en dit woord niet van essentieel belang is voor de betekenis van dit kolon, één scorepunt in mindering brengen, tenzij in het beoordelingsmodel anders is vermeld.

4.1 Beoordelingsmodel voor de vragen

Vraag	Antwoord	Scores
-------	----------	--------

Aan het juiste antwoord op een meerkeuzevraag wordt 1 scorepunt toegekend.

Tekst 1

1 C

2 **maximumscore 1**

een filosofische inslag / aandacht voor vrouwen / psychologisch inzicht / belangstelling voor het irrationele
Of woorden van overeenkomstige strekking.

Opmerking

Geen scorepunt toekennen wanneer als antwoord is gegeven 'Euripides was een vrouwenhater'.

Vraag	Antwoord	Scores
3	maximumscore 3	
	a	
	• τιμῆ (regel 336)	1
	b	
	• analogie(-argumentatie/-redenering)	1
	c	
	• Dionysus moet (door jou/ons) vereerd worden. Of woorden van overeenkomstige strekking	1
4	maximumscore 1 (Τῆς σῆς <δ>) ἀνοίαζ (τόνδε τὸν) διδάσκαλον (regel 345)	
5	maximumscore 3	
	a	
	• twee van de volgende antwoorden:	2
	– Cadmus noemt Pentheus 'kind/(klein)zoon' / (ᾧ) παῖ (regel 330).	
	– De huiselijke beeldspraak (in regel 331) benadrukt de familieband.	
	– Cadmus benadrukt (in regel 336) de familie-eer.	
	– Cadmus vertelt (in de regels 337-340) het voorbeeld van zijn andere kleinzoon / van Pentheus' neef (Actaeon).	
	b	
	• De grootvader wordt slechts verbaal aangevallen; van de theoloog worden de spullen vernield / de theoloog wordt bedreigd met vernieling van zijn spullen. / De grootvader wordt niet gestraft; de theoloog wordt (hard/wel) gestraft. / De theoloog wordt beschouwd als de schuldige; de grootvader als (domme) volger	1
	Of woorden van overeenkomstige strekking.	
	<i>Opmerking</i> <i>Bij b het scorepunt alleen toekennen wanneer beide onderdelen van het antwoord juist zijn.</i>	
6	maximumscore 1 Cadmus wenkt Pentheus naar zich toe. / Cadmus probeert Pentheus een krans (van klimop) op te zetten. / Cadmus houdt een klimopkrans omhoog. Of woorden van overeenkomstige strekking.	

Vraag	Antwoord	Scores
-------	----------	--------

7 maximumscore 3

- Οὐ (regel 343); Cadmus 1
- Τῆς (regel 345); Teiresias 1
- Οἶ (regel 352); de vreemdeling / Dionysus 1

Opmerkingen

- Voor elk deel van het antwoord geldt: het scorepunt alleen toekennen wanneer beide onderdelen van het deelantwoord juist zijn.
- Niet fout rekenen wanneer in plaats van ‘Οὐ (regel 343)’ geen Grieks woord geciteerd is.
- Niet fout rekenen wanneer in plaats van ‘Τῆς (regel 345)’ als antwoord is gegeven ‘Στειχέτω (regel 346)’.

8 maximumscore 1

(ὄς) ἐσφέρει νόσον καινὴν γυναιξὶ καὶ λέχη λυμαίνεται / (ὄς) ἐσφέρει νόσον καινὴν γυναιξὶ / (ὄς) λέχη λυμαίνεται (regel 353-354)

Afbeelding 1

9 maximumscore 3

a

- διεσπᾶσαντο (regel 339) 1

b

- Agae 1
- Ino en Autonoë 1

Opmerking

Bij b het scorepunt voor het deelantwoord ‘Ino en Autonoë’ alleen toekennen wanneer beide onderdelen van het deelantwoord juist zijn.

Tekst 2

10 maximumscore 1

θεομαχεῖν (regel 1255)